

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 23173345	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50371151	GiornoSped. Versandtag 2022-12-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ms. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0256893	Quantità dichiarata:	24192
	Bolla	23173345	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003971102	Quantità Imballi:	3
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballaggio:	☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20170831	Data controllo:	19/12/22
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009088075		
		092281443-5063-14		
	092-281-443	F-216771.07.K/0-6#W	24192	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0063230878	di cui	8064# 951790132 001
	Charge	0063230878	di cui	8064# 951791117 002
	Charge	0063230878	di cui	8064# 951791504 003
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
1728	P-42-BL3	225X25X23-138-A Tube 25X23x225		
3	P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
3	P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
192	P-42-WS	TR-200X12 Tube		
24	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
1728	P-42-SW	225X34X24-72 Tube 34X32x227.5-PE		
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
MW Pal		795 X 599 X 720	mm	
	50371151-001	951790132	123,0	50,4 340476439517901320
	50371151-002	951791117	123,5	50,9 340476439517911176
	50371151-003	951791504	123,0	50,4 340476439517915044
Somma per spediz.			50371151 3 colli	369,5 151,7 1,029 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:21

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 23173345	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50371151	GiornoSped. Versandtag 2022-12-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitrice Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-olie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
AVIEXP23173345 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:21



seit über

56
Jahren

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010960 vom 14.12.2022



22-010960

Ludwigsburg, 14.12.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN				6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.12.2022				7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.12.2022				8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes							
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	
1	23174523	5	COLLI	Getriebeteile	11.678	73,58	
2	23173345	3	COLLI				
3	23164321	1	COLLI				
4	23163477	9	COLLI				
5	23163474	8	COLLI				
6	23163460	7	COLLI				
7	23163454	6	COLLI				
8	23163360	7	COLLI				
9	23163356	2	COLLI				
10	23163351	6	COLLI				
11	23163344	8	COLLI				
12	23163340	1	COLLI				
13	23163343	2	COLLI				
14	23143040	4	COLLI				
15	23163336	1	COLLI				
16	23150182	6	COLLI				
17	23163338	1	COLLI				
18	23163313	1	COLLI				
Summe:		78,00	COLLI		11.678,00		
Total:							
16 Anweisungen des Absenders				17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger				21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t							

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Quantità dichiarata: 70026 Modugno (BA)
Via dei Ciclamini, 4
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma: *[Signature]*
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"